



Queridos socios/-os y amigas/-os del Círculo Argentino,  
los invitamos cordialmente a la "Fiesta de Fin de Año"

**el sábado 30.11.2024 a las 18:00 hs en el  
Rudolf's Restaurant, Rotebühlplatz 28, 70174 Stuttgart-Mitte**

Para disfrutar de un ameno encuentro.  
Los recibiremos con una copa de Sekt y una empanada;  
debiendo elegir entre los siguientes menús e informarnos en su reserva:

### **Menú I**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Knusprige Entenkeule mit Semmelknödel an Apfelrotkohl
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu

### **Menú II**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Medaillons aus dem Rinderbäckchen mit Spätzle und Markgemüse
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu

Si la reserva de uno de los Menús no llega al mínimo de 15, será por razones financieras, eliminado de la elección.

### **Menú III (Vegetariano)**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Vegane Roulade mit frischem Markgemüse und Kartoffeln
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu

Para acompañar el menú habrán vinos argentinos y otras bebidas.



El Coral Cantares nos deleitará con un repertorio tradicional de canciones de España y Latinoamérica.

### **Cómo llegar al Restaurant?**

Con auto, VHS-/Rotebühl-Parkhaus (Navi datos: Stuttgart, Jobstweg 5)  
Parkplatz Rotebühlhof (Finanzamt Stuttgart)

Con medios de transporte público:

S-Bahn, parada Stadtmitte (Stuttgart); U-Bahn, parada Rotebühlplatz.

Buses desde la Estación Central de Trenes a la parada Rotebühlplatz.

La capacidad de invitados es limitada (80-90), por favor hagan la **reserva hasta el 15.11.2024** al correo electrónico: [info@circuloargentino.de](mailto:info@circuloargentino.de) indicando la cantidad de personas, socios o NO socios, y niños. y el menú elegido por persona.

La entrada incluye el brindis con empanada, la cena, vino argentino y agua.

**Socios 35€**

**No socios 40€**

**Niños (hasta 12 años) 10€ (Socios y No socios)**

Las bebidas **no** están incluidas en el precio mencionado, las paga en bar el consumidor por separado.

Tengan la amabilidad de girar el importe correspondiente a nuestra cuenta bancaria hasta el **17.11.2024**

**Kontoinhaber: Círculo Argentino e.V.**

**Volksbank Stuttgart**

**IBAN: DE63 6009 0100 0228 4130 01**

**Referencia: Cena de Fin de Año**

Para consultas escribir a: [info@circuloargentino.de](mailto:info@circuloargentino.de)

Nos alegramos por su presencia, los esperamos!

Saludos cordiales de la Comisión Directiva



Liebe Mitglieder und Freunde des Círculo Argentino,  
hiermit laden wir Euch herzlich zur "**Fiesta de Fin de Año**" ein.

**Am Samstag, dem 30.11.2024, um 18.00 Uhr,**

wollen wir uns in "Rudolf's Restaurant", Rotebühlplatz 28 (VHS-Gebäude), 70174 Stuttgart-Mitte, in angenehmer Runde wieder zusammenfinden.

Wir werden Euch mit einem Glas Sekt und einer Empanada empfangen.  
Anschließend haben wir zwischen drei Menüs zu wählen:

### **Menü I**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Knusprige Entenkeule mit Semmelknödel an Apfelrotkohl
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu

### **Menü II**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Medaillons aus dem Rinderbäckchen mit Spätzle und Markgemüse
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu

Wird die Anzahl der einzeln Menüs 15 nicht erreichen, wird diese Menü, aus wirtschaftlichen Gründen, ersatzlos gestrichen.

### **Menú III (Vegetarisch)**

- Salatbuffet mit verschiedene Blatt- und Rohkostsalate
- Vegane Roulade mit frischem Markgemüse und Kartoffeln
- Weihnachtliches Honigkuchentiramisu



Musikalischer Rahmen: Coral Cantares, wird uns ein Traditioneller Repertoire aus Lieder aus Spanien und Lateinamerika darbieten.

Die Teilnehmerzahl (80-90) ist begrenzt, daher **eine Bitte**: meldet Eure Teilnahme baldmöglichst jedoch bis spätestens **15.11.2024** an, unter [info@circuloargentino.de](mailto:info@circuloargentino.de) mit folgenden Angaben:

- Anzahl der Personen, Mitglied, nicht Mitglied, und Kinder
- ausgewählte Menü (pro Person)

Bitte überweist den entsprechenden Betrag **bis 17.11.2024** auf unsere Bankkonto,

Kontoinhaber: Círculo Argentino e.V.  
Volksbank Stuttgart  
IBAN: DE63 6009 0100 0228 4130 01  
Stichwort: Cena de Fin de Año

Die Kosten betragen pro Person: **35,00 €** für **Vereinsmitglieder**  
**für Nichtmitglieder** erheben wir einen Unkostenbeitrag in Höhe von **40,00 €**  
Kinder (bis 12 Jahre) bezahlen einheitlich **10,00 €**

Im Preis enthalten sind das Entree, das Menü, argentinischen Wein und Wasser. Andere Getränke sind im Pauschalpreis **nicht** enthalten und werden einzeln vor Ort abgerechnet. Bar Zahlung.

### **Wie kommt man zum Restaurant?**

- mit Pkw, VHS-/Rotebühl-Parkhaus (Navi-Eingabe: Stuttgart, Jobstweg 5), Parkplatz Rotebühlhof (Finanzamt Stuttgart)
- mit öffentlichen Verkehrsmitteln:  
S-Bahn, Haltestelle Stadtmitte (Stuttgart), oder U-Bahn, Haltestelle Rotebühlplatz, oder Busse ab Hauptbahnhof (Stgt.) bis Haltestelle Rotebühlplatz.

Bei Fragen könnt Ihr Euch an [info@circuloargentino.de](mailto:info@circuloargentino.de) wenden.

Wir freuen uns schon auf Euer Kommen und auf ein herzliches Wiedersehen.

Der Vorstand